

Cette observation a
été envoyée par
le Dr. Chirurgien
M. Henry chirurgien
à l'hôpital militaire
de Sedan, auquel

~~M. Henry~~

12. 7^{bre} 1763.

Observation sur un abcès
dans les muscles de
l'abdomen.

N^o 31.

Académie Une petite fille âgée de douze ans fut
mandée à l'attaque d'une fièvre continue avec
qu'elle en redoublement de, douleurs à la poitrine,
sans avec difficulté de respirer, ce qui
fut suivi au quatrième jour d'un
dérangement qui sûrement devoit être
regardé comme une crise salutaire par
laquelle la nature vouloit se débarrasser
si elle n'eut été troublée par l'exercice
d'une mauvaise pratique; car la malade
n'ayant encore pris aucun remède pouvoit
être délivrée par cette seule évacuation, si
on l'avoit abandonnée à son propre sort,
plutôt que d'avoir donné dans l'exercice
des astringents les plus insupportables
qu'on a employés pour cet effet; ce qui

ARC 57 n^o 91



[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.]

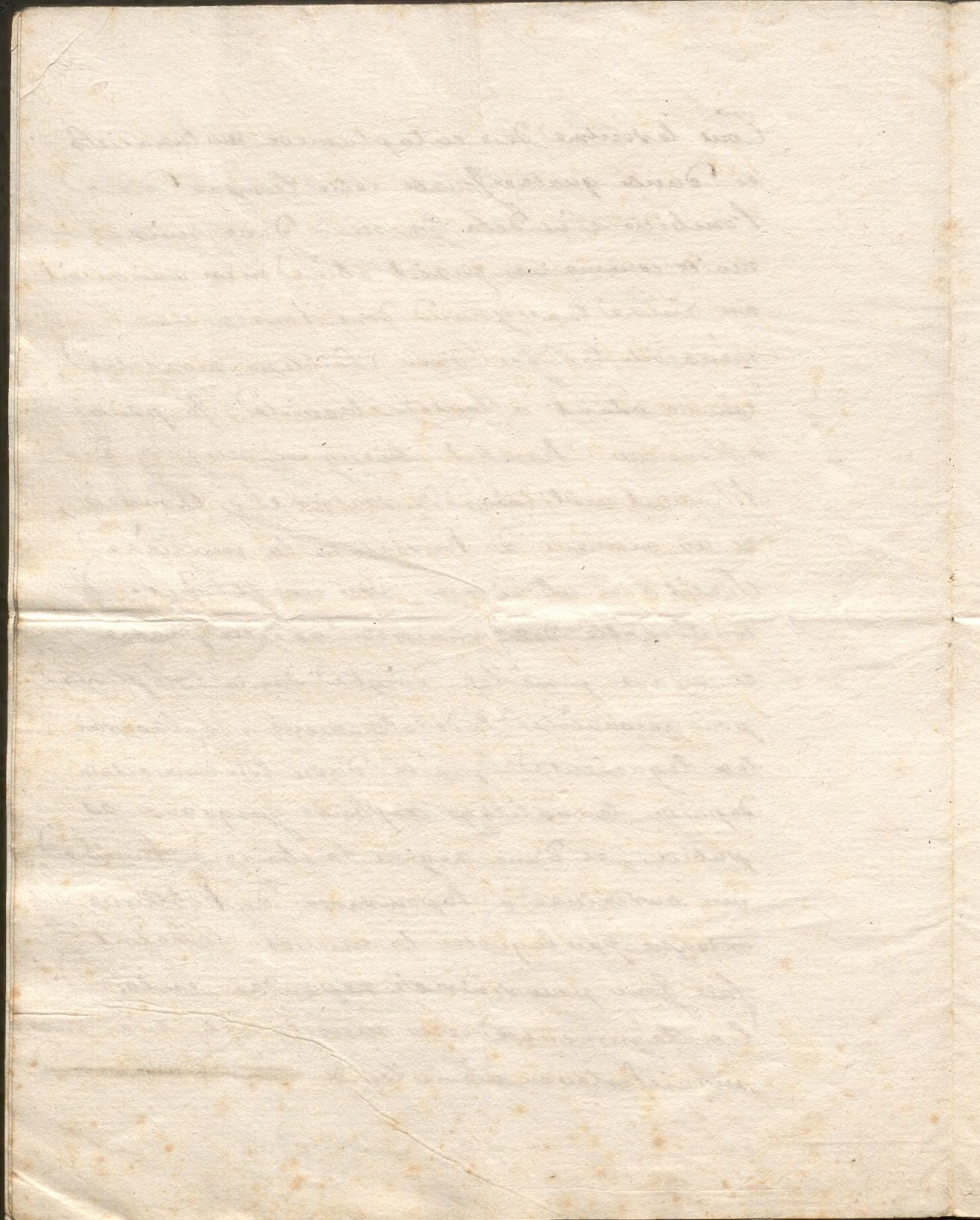
a été suivi en peu de temps d'une inflammation
au bas ventre; mais par une pratique encore
plus meurtrière, le médecin chargé de voir
l'enfant a prescrit quatre grains de Castor
Stibie pour lui débarrasser le ventre qui étoit
fort gros et fort tendu; mais les parents
ne voulurent point laisser administrer ce remède
sans avoir consulté une autre voix, ce qui
fut cause que J'y fus appelé avec un autre
médecin de la ville, et ayant examiné la
malade, nous trouvâmes tous les symptômes
d'une inflammation au bas ventre; et bien
loin d'adapter un remède si redoutable, il fut
conclu que la malade useroit des remèdes
les plus relâchans, tant intérieurement
qu'extérieurement; mais peu de jours après
la fièvre continuant toujours; et le ventre
augmentant de plus en plus, je fus porté
à l'examiner de plus près, et m'étant
aperçu que l'ombilic faisoit une petite
élévation qui n'étoit pas naturelle et même
un peu de fluctuation; je fis appliquer sur



[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Tout le ventre des cataplasmes maturatifs
et dans quatre jours cette tumeur de
l'ombilic s'est délaissée d'une noir;
moite comme un pœcil abîmé m'en annonçoit
un autre très grand dont l'ouverture
menacoit le sujet d'une fièvre mortelle,
comme étant à toute extrémité, je priai
Monsieur Chambel chirurgien major de
l'hôpital militaire de vouloir s'y trouver,
et au moment de l'ouverture la matière
sortit avec abondance, avec une tumeur
considérable des graisses de cette partie;
et ayant passé le doigt dans l'aplaye
pour reconnaître le délabrement, je trouvai
les teguments séparés d'avec les muscles
depuis le cartilage xiphoidé jusqu'aux os
pubis, et d'une région lombaire à l'autre,
une ouverture à l'apophyse de l'oblique
externe par laquelle la matière s'étoit
fait jour pour venir se répandre entre
les teguments et le muscle et se
manifestée en même temps ~~comme~~





à l'ombilic; car le foyer general de
l'abîme étoit entre le muscle petit oblique
et le Transverse, et le petit oblique du côté
Gauche étoit percé dans la portion charnue
pour laisser glisser les matières entre celui
ci et l'oblique externe; ce qui m'obligea de
pratiquer une seconde ouverture sur le
côté Gauche, en coupant les ligaments
et le grand oblique suivant la rectitude
de l'axe Fibreux, et par ce moyen j'écouvais
le Sac purulent qui contenoit encore beaucoup
de pus, et qui n'auroit pu s'échapper que
par cette ouverture qui avoit bien six doigts
de long, et il sortit dans la même journée
au moins quatre livres de pus et
différentes fois n'ayant pu terminer
en une seule pour éviter la faiblesse qui
suit pour l'ordinaire des grandes
évacuations; le lendemain la fièvre fut
moins forte, la malade étoit fort bien
Je lui prescrivis une régime convenable



1. L'homme est un être sensible, capable de sentir
le plaisir et la douleur, le bien et le mal.
2. L'homme est un être libre, capable de choisir
entre le bien et le mal.
3. L'homme est un être raisonnable, capable de
connaître la vérité et de se conduire en conséquence.
4. L'homme est un être social, capable de vivre
en société et de se soumettre à des lois.
5. L'homme est un être moral, capable de
distinguer le bien du mal et de se conduire en conséquence.

6. L'homme est un être imparfait, capable de
commettre des erreurs et de se tromper.
7. L'homme est un être changeant, capable de
changer d'avis et de se convertir.
8. L'homme est un être finissant, capable de
mourir et de retourner à la terre.
9. L'homme est un être responsable, capable de
répondre de ses actions et de ses omissions.
10. L'homme est un être digne, capable de
mériter l'estime et le respect des autres.

une boisson rafraichissante, et tout alla
bien jusqu'au quinzieme jour qu'il survint
une enflure oedemateuse a toutes les
extremités inferieures et lui ayant fait
prendre une ptisane aperitive des fomentations
resolutives que l'on fit sur les pieds et
sur les jambes, l'enflure s'edrippa
quant à la playe elle fut pansée deux
fois par jour pendant quarante
jours, la supuration fut abondante jusqu'à
ce temps là; mais par l'usage de
injections, de settons et de
compressions; la playe s'en bien cicatrisée
le quarante septieme jour, moment auquel
il s'est déclaré un desoyement qui a
persisté huit à dix jours et que je n'ai
pas jugé à propos d'arrêter avant ce temps
de crainte qu'il n'y eut encore des matieres
impures qui auroient pu sortir par cette
foye; mais voyant que le malade tomboit
dans le marasme je ne me suis fait



aucun scrupule de l'arrêter par l'usage d'une
opiatte absorbante Stomachique attendu
qu'il pouvoit fort bien venir d'un relâchement
considérable produit tant par la faiblesse
que par l'usage continuél qu'elle a fait
des lavements, ne pouvant aller à la selle
que par cette voie pendant toute la course du
traitement, la malade est parfaitement
rétablie fait à Paris le 12 7bre 1763

J. MOUTRIE
Chirurgien de l'Hôpital
militaire

Je certifie tous ce qui est dit
ci dessus très véritable, en ayant
été témoin oculaire fait à Paris
le 12 7bre 1763. Jambes chirurgien major
Chargé des fonctions
à l'Hôpital militaire
à Paris



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and mostly illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten signature or name, possibly "J. M. Smith", located in the center of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and mostly illegible due to fading and bleed-through.